



ENGLISH  
INSTRUCTION

**CMP-SP70**

**User Manual**



## **2.2 CH Dual Bass Audio System**

This powerful and fashionable speaker set consist out of a so called 2.2 speaker system. Which means it is equipped with 2 satellite speakers and a subwoofer with 2 bass drivers. The double bass output not only offers a fast low frequency dynamic response but also delivers a very strong sound in which every nuance in the lower frequency range is crystal clear.

### **SPECIFICATIONS**

- AMP Output Power: 2x 17 W + 2x 8 W
- Driver Output Power: 2x 30 W + 2x 10 W
- Driver Unit: 2x 4" Subwoofer + 2x 3" Sattelite
- Frequency Response: 20 Hz – 20 KHz
- S/N Ratio: 65 dB
- Input Impedance: > 8 K Ohm
- Sensitivity : 400 mV
- Dimension Subwoofer: 260x200x260 mm
- Dimension Satellite: 110x170x115 mm

### **FUNCTION**

- Power ON/OFF
- Volume /Bass/Treble

## Declaration of conformity

We,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
The Netherlands  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

Declare that product:

Name: KÖNIG SPEAKERSET 2.2 17W\*2/8W\*2  
Model: CMP-SP70  
Description: KÖNIG SPEAKERSET 2.2 17W\*2/8W\*2

Is in conformity with the following standards

EMC: Directive 2004/108/EC  
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003  
EN55022:2006  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995+A2:2005  
EN60950-1:2006  
LVD: Directive 2006/95/EC

And complies with the requirements of the European Union Directives.

's-Hertogenbosch, 19 August 2008



Mrs. J. Gilad  
Purchase Director



**Safety precautions:****Warranty:**

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

**General:**

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

**Attention:**

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

Copyright ©





**DEUTSCHE  
ANLEITUNG**

**CMP-SP70**

**Benutzerhandbuch**



## **2.2 CH Dual Bass-Audiosystem**

Ein leistungsfähiges und modernes Lautsprecher-Set mit einzigartigem Doppel-Subwoofer ein. Dieses Set besteht aus einem 2.2 Lautsprecher-System. Das bedeutet, 2 Satelliten-Lautsprecher und ein Subwoofer mit 2 Bässen. Die doppelte Bassausgabe ermöglicht einen sehr starken Sound, in dem jede Nuance im unteren Frequenzbereich kristallklar wiedergegeben wird.

### **TECHNISCHE DATEN**

- Ausgangsleistung der Verstärker: 2 x 17 W + 2 x 8 W
- Ausgangsleistung der Treiber: 2 x 30 W + 2 x 10 W
- Treibereinheit: 2 x 4" Subwoofer + 2 x 3" Satellit
- Frequenzgang: 20 Hz – 20 kHz
- Störabstand: 65 dB
- Eingangsimpedanz: > 8 kOhm
- Empfindlichkeit: 400 mV
- Abmessungen Subwoofer: 260x200x260 mm
- Abmessungen Satellit: 110x170x115 mm

### **FUNKTION**

- Stromversorgung An/Aus
- Lautstärke/Bass/Sopran

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Niederlande  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

erklären, dass das Produkt:

Name: König Electronic  
Modell: CMP-SP70  
Beschreibung: 2.2 Lautsprecher-Set mit 2x 17W/ 2x 8W

die Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien erfüllt:  
EMV-Richtlinie 2004/108/EC  
Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC

Angewendete Normen:  
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003  
EN55022:2006  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995+A2:2005  
EN60950-1:2006

Und entspricht den Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union.

's-Hertogenbosch, 19. August 2008



J. Gilad  
Einkaufsleiterin



## **Sicherheitsvorkehrungen:**

### **Garantie:**

Es kann keine Garantie oder Haftung übernommen werden, wenn am Produkt Änderungen oder Modifikationen vorgenommen wurden, oder auf Grund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produktes Schäden entstanden sind.

### **Allgemeines:**

Konstruktionen und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder registrierte Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

### **Achtung:**



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die verwendeten elektrischen und elektronischen Produkte nicht im allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Copyright ©



INSTRUCTIONS  
EN FRANCAIS

**CMP-SP70**

**Manuel Utilisateur**



## **Système audio 2.2 CH Dual Bass**

Cet ensemble de haut-parleurs puissant et moderne comprend un système de haut-parleurs appelé 2.2. Ceci signifie qu'il est composé de deux haut-parleurs satellites et d'un caisson de basse avec 2 bass drivers. La double sortie basse n'offre pas uniquement une réponse dynamique rapide des basses fréquences mais délivre également un son très puissant dans lequel chaque nuance de la gamme des basses fréquences est claire comme du crystal.

### **Caractéristiques techniques**

- Puissance de sortie AMP : 2x 17 W + 2x 8 W
- Puissance de sortie Driver : 2x 30 W + 2x 10 W
- Driver : 2 caissons de basse 4" + 2 satellites 3"
- Réponse en fréquence : 20 Hz – 20 kHz
- Rapport signal/bruit : 65 dB
- Impédance d'entrée : > 8 K Ohm
- Sensibilité : 400mV
- Dimension Caisson de basse : 260x200x260 mm
- Dimension Satellite: 110x170x115 mm

### **FONCTION**

- MARCHE/ARRET
- Volume /Basses/Aigües

## Déclaration de conformité :

Nous,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Pays-Bas  
Tél : 0031 73 599 1055  
Email : info@nedis.com

Déclarons que le produit :

Nom : ENSEMBLE HAUT-PARLEURS 2.2 17W\*2/8W\*2 KÖNIG  
Modèle : CMP-SP70  
Désignation : ENSEMBLE HAUT-PARLEURS 2.2 17W\*2/8W\*2 KÖNIG

est conforme aux normes suivantes :

CEM : Directive 2004/108/CE  
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003  
EN55022:2006  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995+A2:2005  
EN60950-1:2006  
DBT : Directive 2006/95/CE

et qu'il est conforme aux prescriptions des Directives de l'Union Européenne.

's-Hertogenbosch, 19 août 2008



Mme. J. Gilad  
Directrice des Achats



## **Consignes de sécurité :**

### **Garantie :**

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

### **Généralités :**

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont titulaires et sont donc reconnus comme telles dans ce document.

### **Attention :**



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

Copyright ©





NEDERLANDSE  
INSTRUCTIE

**CMP-SP70**

**Gebruiksaanwijzing**



## **2.2 kanaal Dual Bass audiosysteem**

Deze krachtige en eigentijdse luidsprekerset bestaat uit een zogenoemd 2.2 luidsprekersysteem. Dit houdt in dat de set bestaat uit 2 satellietluidsprekers en een subwoofer met 2 lage tonen luidsprekers. De dubbele basuitgang biedt niet alleen een snelle, dynamische lage frequentie respons maar biedt ook een zeer krachtig geluid waarbij iedere nuance in het lagere frequentiebereik kristalhelder klinkt.

### **SPECIFICATIES**

- AMP uitgangsvermogen: 2x 17 W + 2x 8 W
- Uitgangsvermogen luidsprekers: 2x 30 W + 2x 10 W
- Luidsprekers: 2x 4" subwoofer + 2x 3" satelliet
- Frequentiebereik: 20 Hz – 20 kHz
- Signaal/ruis verhouding: 65 dB
- Ingangsimpedantie: > 8 kOhm
- Gevoeligheid: 400 mV
- Afmetingen subwoofer: 260 x 200 x 260 mm
- Afmetingen satellietluidsprekers: 110 x 170 x 115 mm

### **FUNCTIE**

- Spanning AAN/UIT
- Volume / lage tonen / hoge tonen

## CONFORMITEITVERKLARING

Wij,  
Nedis BV  
De Tweeling 28  
5215 MC 's-Hertogenbosch  
Nederland  
Tel.: 0031 73 599 1055  
E-mail: info@nedis.com

verklaren dat het product:

Merknaam: KÖNIG COMPUTER  
Model: CMP-SP70  
Omschrijving: KÖNIG SPEAKERSET 2.2 17W\*2/8W\*2

in overeenstemming met de volgende normen is

EMC: richtlijn 2004/108/EC  
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003  
EN55022:2006  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995+A2:2005  
EN60950-1:2006  
LVD: richtlijn 2006/95/EC

en voldoet aan de vereiste richtlijnen van de Europese Unie.

's-Hertogenbosch, 19 augustus 2008



Mevr. J. Gilad  
Directeur inkoop



## **Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:**

### **Garantie:**

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

### **Algemeen:**

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

### **Let op:**



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Copyright ©



**ISTRUZIONI  
IN ITALIANO**

**CMP-SP70**

**Manuale per l'utente**



## **Impianto audio Dual Bass 2.2 canali**

Questo set di altoparlanti potente ed elegante è composto di un impianto diffusore cosiddetto 2.2, vale a dire è dotato di 2 altoparlanti satelliti e un subwoofer con 2 driver bass. L'uscita dual bass non offre solo una rapida risposta dinamica a bassa frequenza, ma produce anche un suono molto potente nel quale ogni sfumatura della gamma a frequenza inferiore risulta estremamente nitida.

### **CARATTERISTICHE TECNICHE:**

- Potenza uscita AMP: 2x 17 W + 2x 8 W
- Potenza uscita Driver: 2x 30 W + 2x 10 W
- Unità Driver: 2x 4" Subwoofer + 2x 3" Satellite
- Risposta frequenza: 20 Hz – 20 kHz
- Rapporto S/N: 65 dB
- Impedenza di ingresso: > 8 K Ohm
- Sensibilità: 400 mV
- Dimensioni Subwoofer: 260x200x260 mm
- Dimensioni Satellite: 110x170x115 mm

### **FUNZIONE**

- Accensione/Spengimento
- Volume /Bass/Treble

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questa società,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Paesi Bassi  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

Dichiara che il prodotto:

Nome: SET ALTOPARLANTI KÖNIG 2.2 17W\*2/8W\*2  
Modello: CMP-SP70  
Descrizione: SET ALTOPARLANTI KÖNIG 2.2 17W\*2/8W\*2

è conforme ai seguenti standard:

EMC: Direttiva 2004/108/CE  
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003  
EN55022:2006  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995+A2:2005  
EN60950-1:2006  
LVD: Direttiva 2006/95/CE

e rispetta i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea.

's-Hertogenbosch, 19 agosto 2008



Sig.ra J. Gilad  
Direttore agli acquisti



### **Precauzioni di sicurezza:**

#### **Garanzia:**

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

#### **Generalità:**

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi, logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono in questo documento riconosciuti come tali.

#### **Attenzione:**



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Copyright ©





INSTRUCCIONES  
EN ESPAÑOL

**CMP-SP70**

**MANUAL DE USUARIO**



## **Sistema de audio dual de graves 2.2 CH**

Este potente y moderno equipo de altavoces está formado por un sistema de altavoces de tipo 2.2. Esto significa que está equipado con dos altavoces de satélite y un altavoz con 2 directores de graves. La doble salida de graves no sólo ofrece una respuesta dinámica de baja frecuencia con gran rapidez, sino que también, ofrece un gran sonido cuyos matices en la serie de baja frecuencia son muy nítidos.

### **ESPECIFICACIONES**

- Potencia de salida del AMP: 2x 17 W + 2x 8 W
- Potencia de salida del director: 2x 30 W + 2x 10 W
- Unidad de dirección: 2 altavoces de 4" y 2 altavoces de satélite de 3"
- Respuesta de frecuencia: De 20 Hz a 20 kHz
- Ratio S/N: 65 dB
- Impedancia de entrada: > 8 K Ohm
- Sensibilidad: 400mv
- Dimensiones del altavoz: 260x200x260 mm
- Dimensiones del satélite: 110x170x115 mm

### **FUNCIÓN**

- Encendido/apagado
- Volumen /Graves/Agudos

## Declaración de conformidad

La empresa infraescrita,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Países Bajos  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

Declara que el producto:

Nombre: EQUIPO DE ALTAVOCES KÖNIG 2.2 17W\*2/8W\*2  
Modelo: CMP-SP70  
Descripción: EQUIPO DE ALTAVOCES KÖNIG 2.2 17W\*2/8W\*2

se encuentra conforme a las siguientes normas:

EMC: Directiva 2004/108/EC  
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003  
EN55022:2006:  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995+A2:2005  
EN60950-1:2006  
LVD: Directiva 2006/95/EC

Y cumple con todos los requisitos de las directivas de la Unión Europea.

's-Hertogenbosch, 19 de agosto de 2008



D. J. Gilad  
Director de compras



## **Medidas de seguridad:**

### **Garantía:**

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del presente producto.

### **General:**

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de los logotipos y los nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

### **Cuidado:**



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos gastados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales.



Existen distintos sistemas de recogida individuales para este tipo de productos.

Copyright ©



MAGYAR NYELVŰ  
HASZNÁLATI  
ÚTMUTATÓ

**CMP-SP70**

Felhasználói kézikönyv



## 2.2 CH Kettős basszus audiorendszer

Ez a nagyteljesítményű és divatos hangszórókészlet úgynevezett 2.2-es hangszórórendszerből áll. Azt jelenti, hogy 2 satellite (különálló) hangszóróval és egy 2 bass driver-es mélysugárzóval van felszerelve. A kettős basszus kimenet nem csak alacsony frekvenciájú dinamikus szabályozást biztosít, hanem rendkívül erős hangot is ad, ahol az alacsonyabbik frekvencián a legkisebb árnyalatok is kristálytisztán érzékelhetők.

### MŰSZAKI JELLEMZŐK

- AMP kimenő teljesítmény: 2 x 17 W + 2 x 8 W
- Driver kimenő teljesítmény: 2 x 30 W + 2 x 10 W
- Driver egység: 2 x 4" mélysugárzó + 2 x 3" satellite
- Frekvencia-átvitel: 20 Hz – 20 KHz
- Jel/zaj viszony Ratio: 65 dB
- Bemeneti impedancia: > 8 kOhm
- Érzékenység: 400 mV
- Mélysugárzó méretei: 260x200x260 mm
- Satellite méretei: 110x170x115 mm

### TENNIVALÓ

- Be- és kikapcsoló
- Hangerő/Mélyhang/Magashang

## Megfelelőségi nyilatkozat

Mi,  
a Nedis B.V.,  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Hollandia  
Tel.: 0031 73 599 1055  
E-mail: info@nedis.com

Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:

Neve: KÖNIG SPEAKERSET 2.2 17W\*2/8W\*2

Típusa: CMP-SP70

Megnevezése: KÖNIG HANGSZÓRÓKÉSZLET 2.2 17W\*2/8W\*2

Megfelel az alábbi szabványoknak:

EMC (Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv):

2004/108/EK irányelv

EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

EN55022:2006

EN61000-3-2:2006

EN61000-3-3:1995+A2:2005

EN60950-1:2006

LVD (Kisfeszültségű elektromos termékekre vonatkozó irányelv):

2006/95/EK irányelv

Megfelel továbbá az Európai Unió Irányelvekben támasztott követelményeknek is.

's-Hertogenbosch, 2008. augusztus 19.



Mrs. J. Gilad  
Értékesítési igazgató

Megfelelőségi nyilatkozat.

Egyetértek és elfogadom a Nedis B.V. Hollandia által adott nyilatkozatot.

Jacob Gilad  
HQ-Nedis kft.  
ügyvezető igazgató



## **Biztonsági óvintézkedések:**

### **Jótállás:**

Nem vállalunk felelősséget és jótállást, ha a meghibásodás a készüléken végzett változtatás vagy módosítás következménye, vagy ha helytelen használat miatt a készülék megrongálódott.

### **Általános tudnivalók:**

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanév a saját tulajdonosának márkanéve vagy bejegyzett márkanéve, és azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

### **Figyelem!**



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Ezek begyűjtését önálló begyűjtő létesítmények végzik.

Copyright (Szerzői jog)©





SUOMI  
KÄYTTÖOHJEET

**CMP-SP70**

**Käyttöopas**



## 2.2 CH Audiojärjestelmä kaksoisbassolla

Tämä tehokas ja muodikas kaiutinsetti koostuu niin sanotusta 2.2 - kaiutinjärjestelmästä. Tämä tarkoittaa, että setissä on 2 satelliittikaiutinta ja yksi subwoofer-kaiutin 2 bassoelementillä. Kaksoisbasso ei tarjoa ainoastaan nopeaa ja dynaamista bassotoistoa vaan myös vomakkaan soundin, jossa kaikki alataajuuden nyanssit ovat selkeitä.

### TEKNISET TIEDOT

- AMP-lähtöteho: 2x 17 W + 2x 8 W
- Aseman lähtöteho: 2x 30 W + 2x 10 W
- Asema: 2x 4" alibassokaiutinta + 2x 3" satelliitti
- Taajuusvaste: 20 Hz – 20 KHz
- S/N-suhde: 65 dB
- Syötön impedanssi: > 8 K Ohm
- Herkkyys: 400 mV
- Alibassokaiuttimen mitat: 260 x 200 x 260 mm
- Satelliittikaiuttimen mitat: 110 x 170 x 115 mm

### TOIMINTO

- Virta päällä/pois päältä
- Äänenvoimakkuus/Basso/Diskantti

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Alankomaat  
Puh: 0031 73 599 1055  
Sähköposti: info@nedis.com

Vakuutamme, että tuote:

Nimi: KÖNIG KAIUTINSETTI 2.2 17W\*2/8W\*2  
Malli: CMP-SP70  
Kuvaus: KÖNIG KAIUTINSETTI 2.2 17W\*2/8W\*2

Täyttää seuraavat standardit:

EMC: Direktiivi 2004/108/EY  
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003  
EN55022:2006  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995+A2:2005  
EN60950-1:2006  
LVD: Direktiivi 2006/95/EY

Täyttää EU-direktiivien vaatimukset.

's-Hertogenbosch, 19. elokuuta 2008



Mrs. J. Gilad  
Toimitusjohtaja



## **Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:**

### **Takuu:**

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityy, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

### **Yleistä:**

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

### **Huomio:**



Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Copyright ©



SVENSKA  
ANVISNINGAR

**CMP-SP70**

**BRUKSANVISNING**



## 2.2 CH Dual Bass Audiosystem

Detta kraftfulla och moderiktiga högtalarset består av ett s.k. 2.2 - högtalarsystem. Det innebär att det är utrustat med två satellithögtalare och en subwoofer med två basdrivenheter. Den dubbla basutgången erbjuder inte bara snabb lågfrekvent dynamisk respons utan även ett väldigt kraftfullt ljud där varje nyans i det låga frekvensområdet är kristallklart.

### Specifikationer

- AMP uteffekt: 2x 17 W + 2x 8 W
- Drivenhetens uteffekt: 2x 30 W + 2x 10 W
- Drivenhet: 2x 4" Subwoofer + 2x 3" Satellit
- Frekvensåtergivning: 20 Hz – 20 KHz
- S/N-ratio: 65 dB
- Ingångsimpedans: > 8 K Ohm
- Känslighet: 400 mV
- Dimension Subwoofer: 260x200x260 mm
- Dimension Satellit: 110x170x115 mm

### FUNKTION

- Ström till/från
- Volym /Bas/Diskant

## ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARING

Vi,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Holland  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

Intygar att produkten:

Namn: KÖNIG HÖGTALARSET 2.2 17W\*2/8W\*2  
Modell: CMP-SP70  
Beskrivning: KÖNIG HÖGTALARSET 2.2 17W\*2/8W\*2

överensstämmer med följande standarder:

EMC: Direktiv 2004/108/EC  
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003  
EN55022:2006  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995+A2:2005  
EN60950-1:2006  
LVD: Direktiv 2006/95/EC

Och uppfyller kraven i den Europeiska unionens direktiv.

's-Hertogenbosch, 19 augusti 2008



Mrs. J. Gilad  
Purchase Director



## Säkerhetsanvisningar:

### Garanti:

Ingen garanti gäller vid några ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

### Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

### Obs!



Produkten är märkt med denna symbol. Det innebär att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Copyright ©





ČESKÝ NÁVOD

**CMP-SP70**

**NÁVOD K POUŽITÍ**



## **Duální basový audio systém 2.2 CH**

Tato výkonná a moderní reproduktorová souprava je osazena tzv. reproduktorovým systémem 2.2 . To znamená, že je vybavena dvěma postranními reproduktory a subwooferem se dvěma 2basovými budiči. Dvojitý basový výstup nabízí nejen rychlou dynamickou frekvenční odezvu, ale také mohutný zvuk s dokonalou a krystalicky průzračnou reprodukcí všech zvukových nuancí nízkofrekvenčního pásma.

### **SPECIFIKACE**

- Výstupní výkon AMP: 2x 17 W + 2x 8 W
- Výstupní výkon budicího zesilovače: 2x 30 W + 2x 10 W
- Budicí jednotka: 2x 4" basový reproduktor + 2x 3" postranní reproduktor
- Frekvenční rozsah: 20 Hz – 20 kHz
- Odstup signál/šum: 65 dB
- Vstupní impedance: > 8 K Ohm
- Citlivost: 400 mV
- Rozměry subwooferu: 260x200x260 mm
- Rozměry postranních reproduktorů: 110x170x115 mm

### **FUNKCE**

- Zapnutí/vypnutí ON/OFF
- Hlasitost / Hloubky / Výšky

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Nizozemí  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

prohlašuje, že výrobek:

Značka: KÖNIG SPEAKERSET 2.2 17W\*2/8W\*2  
Model: CMP-SP70  
Popis: KÖNIG SPEAKERSET 2.2 17W\*2/8W\*2

splňuje následující normy a nařízení:

Elektromagnetická kompatibilita:

Směrnice 2004/108/EC  
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003  
EN55022:2006:  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995+A2:2005  
EN60950-1:2006

Elektronická zařízení napájená ze sítě:

Směrnice 2006/95/EC

a je v souladu s požadavky předpisů Evropské unie.

's-Hertogenbosch, dne 19. srpna 2008



Paní J. Gilad  
Obchodní ředitelka



## **Bezpečnostní opatření:**

### **Záruka:**

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením, ruší platnost záruční smlouvy.

### **Obecné upozornění:**

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a názvy výrobků jsou obchodní značky nebo registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny příslušnými zákony.

### **Upozornění:**



Tento výrobek je označen následujícím symbolem. To znamená, že s výrobkem je nutné zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti odhazovat do běžného domácího odpadu. Pro tento druh použitých výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

Copyright © (Autorská práva)



INSTRUCȚIUNI ÎN  
LIMBA ROMÂNĂ

**CMP-SP70**

**Manual de utilizare**



## **Sistem audio dual bas pe 2.2 canale**

Acest set de boxe cu putere mare și cu design la modă este compus din așa numitul sistem de boxe 2.2. În practică acest lucru înseamnă că este echipat cu 2 boxe satelit și un subwoofer cu 2 etaje de preamplificare bași. Ieșirea dublă a bașilor oferă atât un răspuns rapid și dinamic în plaja de frecvențe joase, cât și un sunet foarte puternic, în care fiecare nuanță are o calitate ireproșabilă.

### **SPECIFICAȚII TEHNICE**

- Putere de ieșire la amplificator (AMP): 2 x 17 W + 2 x 8 W
- Puterea de ieșire al etajului de preamplificare: 2 x 30 W + 2 x 10 W
- Unitatea de preamplificare: 2 subwoofere de 4" + 2 sateliți de 3"
- Răspuns în frecvență: 20 Hz – 20 KHz
- Raport semnal/zgomot: 65 dB
- Impedanța de intrare: > 8 kOhm
- Sensibilitatea: 400 mV
- Dimensiuni subwoofer: 260 x 200 x 260 mm
- Dimensiuni satelit: 110 x 170 x 115 mm

### **FUNCȚII**

- ON/OFF (Pornit/Oprit)
- Volum/Bași/Înalte

## Declarație de conformitate

Noi,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Olanda  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

Declarăm că acest produs:

Denumire: SET BOXE KÖNIG 2.2 17 W\*2/8 W\*2  
Model: CMP-SP70  
Descriere: SET BOXE KÖNIG 2.2 17 W\*2/8 W\*2

Este în conformitate cu următoarele standarde:

EMC: Directiva 2004/108/EC  
EN 55024:1998 +A1:2001 +A2:2003  
EN 55022:2006  
EN 61000-3-2:2006  
EN 61000-3-3:1995 +A2:2005  
EN 60950-1:2006  
LVD: Directiva 2006/95/EC

Și este în conformitate cu cerințele directivelor Uniunii Europene.

's-Hertogenbosch, 19 august 2008



J. Gilad  
Director achiziții



## **Măsuri de siguranță:**

### **Garanție:**

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

### **Generalități:**

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

### **Atenție:**



Acest produs este marcat cu acest simbol. Acesta indică faptul că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Copyright ©